

CHEMICAL RESISTANCE

Europe, Middle East and Africa (EMEA) Region

Ansell Healthcare Europe NV
Riverside Business Park
Blvd International, 55
1070 Brussels, Belgium
+32 2 528 74 00
+32 2 528 74 01

Russia
Анселл РУС
Краснопресненская
Наб. 12, п. 3, оф 1103
123610 Москва, Россия
+7 495 258 13 16

Applicable to Great Britain

UK0321

UK IMPORTERS Nitritex Limited, Ground Floor, 15 Kings Court, Willie Snaith Road, Newmarket, Suffolk, CB8 75G, United Kingdom
Ansell (U.K.) Limited, Block C, Willeby Hill Business Park, Willeby, Hull, HU10 6FE, United Kingdom

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK



2021-06

1	EN ISO 21420:2020	2	ABCDEF EN 388:2016 + A1:2018
3	ABCDEF EN 407:2020	4	ABCDEF EN 407:2020
5	EN ISO 374-5:2016	6	VIRUS EN ISO 374-5:2016
7	ABCDEFGHIJKLMNOPS Type A, B or C EN ISO 374-1:2016 + A1:2018	8	ISO 18889:2019
9	EN 421:2010	10	ABC EN 511:2006
11	EN 16350:2014	12	CE
13	UKCA	14	UKCA
15	EAC TP TC 019/2011	16	KCS
17	CA XX XXX	18	LATEX

FI - KÄYTTÖOHJEET - ANSELLIN KEMIKAALIEJA KESTAVAT KÄSINEET

KÄYTTÖ: Tämä käyttöohje on tarkoitettu käytettäväksi yhdessä käsinäissä jätai pakkauksessa olevien erityisohjeiden kanssa. Tuotteet on suunniteltu suojaamaan käsii kuvakkeiden kuvaamia riskejä vastaan asiaankuuluvien EN- tai EN ISO -standardien määritysten mukaisesti. Varmista, että käsineitä käytetään vain tarkoitukseen mukaisesti, kuten edellä on kuvattu. **KÄSINEISSÄ / PAKKAUKSESSA NÄKYVIEN MERKINTÖJEN JA KUVAKKEIDEN SELITYKSET; 1. EN ISO 21420: 2020** – Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöä tai ota yhteyttä Ansellin, jos tarvitset lisätietoja. Jos taso X on mainittu kuvakkeen alla, tämä tarkoittaa, että testi ei sovellu ja käsineitä ei ole suunniteltu nimenomaista vaaraa vastaan ja siksi käsineitä ei tule käyttää suojaamaan vaaraa tätä vastaan. **2. EN 388: 2016 + A1: 2018 Mekaanisten riskien suoja** – A: Hankauskestävyys (suorituskykytasot 0–4) – B: Tien viillonkestävyys (suorituskykytasot 0–3) – C: Nepläisykestävyys (suorituskykytasot 0–4) – D: Puhautus (suorituskykytasot 0–4) – E: TDM ISO EN 13997 viillonkesto (suorituskykytasot A–F) – P: Iskusuojaus (vaimennus) – käsineet tarjoavat iskusuojauksen käsineen nystyräalueella (ei koske sormien alueita, jota ei voi testata). Jos P-merkintää ei ole, iskusuojaa ei ole. **Varoitukset!** Ilmoitetut suorituskykyt (A–E) käsinneille perustuvat vain käsinneiden käämmenalueille suoritettuihin testeihin. Käsinneille, joissa on kaksi tai useampi kerrosta, nämä yleiset suorituskykyt eivät välttämättä kuvaava käsinneille ja rannekeille. Sulaniden metallioskiden läpikäytössä lyöntitekiä tulee välttää jotta joutuisi työpaikalla ja ottaa käsinne pois. Käsinne ei välttämättä poista potensiaalisen riskin kokonaan. **Varoitukset!** Monikerroksisille käsinneille suorituskyky koskee vain koko tuotetta kaikki kerrokset mukaan lukien. **6. EN ISO 374-5: 2016 Suojaus bakteereita ja sieniä vastaan, ei testattu viruksia vastaan.** **6. EN ISO 374-5: 2016 VIRUS Suojaus bakteereita ja sieniä vastaan, ei testattu viruksia vastaan.** **7. EN ISO 374-1: 2016 + A1: 2018 / Tyypit A, B tai C Suojaus kemikaaleja vastaan** – Tyypit A = Kemiallisen läpäisyn aika > 30 minuuttia vähintään 6 kemikaalia vastaan alla olevan luettelon mukaisesti. / Tyypit B = Kemiallisen läpäisyn aika > 30 minuuttia vähintään 5 kemikaalia vastaan alla olevan luettelon mukaisesti. / Tyypit C = Kemiallisen läpäisyn aika > 10 minuuttia vähintään yhtä testikemikaalia vastaan alla olevan luettelon mukaisesti (ei koodia kuvakkeen alla). A = metanolin – B = asetonin – C = asetonitrilin – D = diklorometanin – E = hiilidioksidin – F = toluenin – G = dietyylilamiini – H = tetrahydrofuraani – I = etyyliasetaatti – J = n-heptaanin – K = natriumhydroksidi, 40 % – L = rikkihappo, 96 % – M = typpiäppö, 65 % – N = etikkahappo, 98 % – O = ammoniakki, 30 % – P = vetyfluoridihappo, 40 % – Q = formaldehydi, 37 % **8. ISO 18889: 2019 Suoja torjunta-ainetta vastaan** – X: Jos X = G1: käsine sopii, kun potentiaalinen riski on suhteellisen alhainen. Nämä käsineet eivät sovi käytettäväksi väkevöityjen torjunta-ainemaisiästen kanssa jätai tilanteissa, joissa on mekaanisia riskejä. Jos X = G2: käsine sopii, kun potentiaalinen riski on korkeampi. Käsineet sopivat käytettäväksi lämmennettyjen ja väkevöityjen torjunta-ainien kanssa. G2-käsineet vastavat myös mekaanisen rasituksen vähimmäisvaatimuksiin ja sopivat siksi toimintoihin, joissa vaaditaan vähimmäistason mekaanista kestävyttä. **Varoitukset!** Näitä käsineitä torjunta-ainetta ei ole mahdollista kunnetta vastaan hitaan ja käsinne väliin. Jos käsineitä on hitaan väliin pääleikkäisyys on alle 50 mm, tulee käyttää pidempää käsineitä. **Varoitukset!** Kemikaalien läpäisevyydet, jotka on testattu EN 16523-1: 2015 -testimenetelmän mukaisesti, ja hajomistiedot, jotka on testattu EN 374-4: 2013 -testimenetelmän mukaisesti, ovat saatavana pyydettäessä jätai Ansell, comin kautta. Ansellin tuotesivulta / ladattavista kriteereistä / kemikaalien suositussopista. Tiedot perustuvat laboratoriolo-olosuhteissa tehtyihin testeihin näytteistä, jotka on otettu vain käsinneissä, ja koskevat vain testattua kemikaalia. Se voi olla erilainen, jos sitä käytetään muissa käsinneissä, jotka ovat yllä olevia pitkiä tai pidempää kuin 400 mm, kemikaalien kestävyystiedot perustuvat näytteisiin, jotka on otettu 80 mm:n päästä kemikaalien kestävyystiedot eivät ehkä kuvasta suojuksen todellista kestoa työpaikalla ja eroa seosten ja puhtaiden kemikaalien väliin. Suositulemme tarkastamaan, että käsineet sopivat tarkoitettuun käyttöön, koska olosuhteet työpaikalla saattavat erota tyypittösten lämpötilasta, hankauskestoista ja hajomistason riippuen. Suojakäsineet soveltuvat käytettäväksi jätai vähemmän kestävyttä vaarallisten kemikaalien fyysisien ominaisuuksien muuttosten vuoksi. Kemikaalien aiheuttamat liikkeet, ropeytyminen, hankautuminen, hajominen jne. voivat vähentää todellista käyttöaikaa huomattavasti. Syytettävien kemikaalien kohdalla hajominen voi olla tärkein huomioitava tekijä valittaessa kemikaaleja kestäviä käsineitä. Torjunta-ainesten kestävyys testin kesto ei perustu todelliseen käyttöaikaan, koska läpäisevyydet on nopeutettu testi, jossa näytteen pinta on jatkuvassa kosketuksessa testikemikaalin kanssa. Vaikka allistumisaika voi olla pidempi eikä kertymisvelvoitteen aikana laimenettua kossuunsa, koko pinta ei ole jatkuvassa kosketuksessa testikemikaalin kanssa. **9. EN 421: 2010 Suoja radioaktiivista saastumista vastaan.** **10. EN 511: 2006 Suoja kylmyyttä vastaan** – A: Kukeutuva kylmyyttä vastaan. **11. EN 16350: 2014 Käsineet sopivat käytettäväksi alueilla, joissa on syyttäviä tai räjähtäviä alueita. SAADOSTEN MUKAISET MERKINNÄT:** **12.** Tuote on henkilönsuojauksia koskevien EN saadosten 2016/425 vaatimusten mukainen. **13.** Tuote on henkilönsuojauksia koskevien EN saadosten 1935/2004 ja 2002/2004 osien soveltamisen ehtojen mukainen elintarvikkeiden kanssa kosketuksiin joutuvien materiaalien asustusten mukaisia. **15.** Tuote on Venäjän lulluseisten TP TC 019/2011 mukainen ja on sertifioitu niiden tunnusnumeroin. Tämä ilmoitettu laitos on vastuussa kategorian III yhdenmukaisuusarvioinnista tuotteista, jotka suojaavat vakavilta riskeiltä. EU-tyyppitilastusodistus (moduuli B) ja välvötu tuuletuskäsitteet (moduuli C2) tai vaatimustenmukaisuus tyyppiin mukaisesti perustuvat tuotantoprosessin laadunvarmistukseen (moduuli D), jonka on toteutettava Satria Technology Center, Wyndham Way, Telford Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 6SD, UK. Kun haluat nähdä EU-vaatimustenmukaisuusväkautuksen, käy sivulla www.ansell.com/regulatory **14.** Sopi kosketuksen elimistönsuojauksien kanssa. **16.** Tuote on tarkoitettu käytettäväksi henkilöiden tulle oika olemaan muodotettu esim. käyttämällä riittävästi pakettia ja vaatteita. **Varoitukset!** Käsinneitä ei tule purkaa pakkauksesta, avata, säätää tai ottaa pois kädestä syyttäviä tai räjähtäviä alueita sisältävillä alueilla. Vanheneminen, kuluminen, kontaminaatio ja vauriot voivat vaikuttaa hallittaisesti käsinneiden sähköstaattisiin ominaisuuksiin ja ne eivät ole riittävästi hapella rikastutettuja räjähtävyysympäristöissä, jolloin lisääntyvät on tarpeen. **AINESOSTA/VAARALLISET AINESOSTAT:** Jotkut käsineet saattavat sisältää ainesosia, joiden tiedetään aiheuttavan yhtenäistä herkkyysallergiaa, ja jotka syytä ne voivat aiheuttaa syyttävää tai allergisen reaktion. Jos ilmenee allergisia reaktioita, ota yhteys lääkäriin. **18. Varoitukset!** Jos käsineet sisältävät luonnontekoisia, se tulee mainita pakkauksessa. Sinä tapauksessa **TÄMÄ TUOTE SAATTAA AIHEUTTAA ALLERGIISIA REAKTOITIA** herkille ihmisille. **HOITO-OHJEET:** Säilytys: Pidä pois suoraan auringonvalosta ja viileässä, kuivassa paikassa alkuperäisessä pakkauksessa. Suojattava otsonilla. Jos käsineet säilytetään oikein yllä olevien ohjeiden mukaan, ne eivät menettää suorituskykyään enintään viiden vuoden ajan. Jos vanhenemista tai säilytys voi vaikuttaa käsineiden, vanhenemispäivä on ilmoitettu pakkauksensa mukaisesti. Puhdistus: Kemikaaleja kestäviä käsineitä ei ole tarkoitettu konepestäviksi tai käytettäväksi uudelleen. Ne on tarkoitettu vain kertakäyttöön. **HÄVITTÄMINEN:** Käytetyt tuotteet, jotka ovat olleet kosketuksissa kemikaalien kanssa tai ovat tulinähtäviä tai muiden vaarallisten aineiden, kuten torjunta-ainemien, saastuttamia, tulee hävittää jokaisen työvuoron jälkeen eikä niitä saa käyttää uudelleen. Käytetyt käsineet tulee hävittää, kun niissä näkyy kulumisen merkkejä käytön aikana (kuten käsineiden värimuutos ja heikkeneminen). Hävittä paljastettujen viranomaisten sääntöjen mukaisesti. Toimita kaatopaikalle tai polttaa valtuutussa olosuhteissa. **Ansell**